

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 114 (1996)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Verlagsleitung: Prof. Benedikt Huber

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Alois Schwager, Dr. phil. I, Chefredaktor
Inge Beckel, dipl. Arch. ETH
Martin Grether, dipl. Bauing. ETH/SIA
Brigitte Honegger, Architektin
Richard Liechti, Abschlussredaktor

Redaktionsanschrift:

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01/201 55 36, Fax 01/201 63 77

Korrespondenten

Matthias Ackermann, dipl. Arch. ETH/SIA (Städtebau)
Thomas Glatthard, dipl. Kulturing. ETH/SIA (Raumplanung/
Umwelt)
Erwin Hepperle, Dr. iur. (öffentliches Recht)
Daniel Trümpy, Dr. iur. Rechtsanwalt (Privatrecht)

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Abonnemente

1 Jahr
Einzelnummer

Schweiz:

Fr. 225.- inkl. MWST
Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST

Ausland:

Fr. 235.-

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an:
Abonnementverwaltung Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld,
Telefon 054 / 723 57 86

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck «Schweizer Ingenieur und Architekt»: 80-6110-6 Zürich

Anzeigen: IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8032 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Cassarate
Tel. 01 / 251 24 50	Tel. 021 / 647 72 72	Tel. 091 / 972 87 34
Fax 01 / 251 27 41	Fax 021 / 647 02 80	Fax 091 / 972 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 723 55 11

Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Fax 021 / 693 20 84

Abonnemente:

1 Jahr
Einzelnummer

Schweiz:

Fr. 148.- inkl. MWST
Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST

Ausland:

Fr. 158.-

SIA-Generalsekretariat

Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

OEKO HOLZ ^{MASSIV} PLATTE

★★★★★
Veredelte Natur für gehobene Ansprüche

CH-Buche-Massivholzplatten englisch verleimt

Masse: 4,60 m x 1,25 m x 22 mm / 4,60 m x 0,63 m x 45 mm

Anwendung: Möbel, Treppentritte und Treppenwangen, Küchen- und Schrankfronten, Tische, Tablare, Decken, Trennwände usw.

Hersteller: SIG-Holzwerk Rafz Tel. 01 / 869 10 23 Fax 01 / 869 22 32

hochuli Metallbau

- Fenster, Türen und Tore für Neubauten und Altbausanierungen
- Aluminium-Faltwände
- Schaufensteranlagen in Stahl und Leichtmetall
- Anschlagkästen
- rauchdichte Abschlüsse
- Falttore
- allgemeine Schlosserarbeiten

8556 Wigoltingen

Tel. 054 63 13 69 • Fax 054 63 27 35

WEITERBILDUNG BERUFSBEGLEITEND

Technikerschule TS

Eidg. anerkannt ab 1971

Hochbau-, Tiefbautechniker TS

Vorbereitungskurse auf

Eidg. Bauleiterprüfung Hochbau/Tiefbau
Techn. Kaufmann / -frau Berufsprüfung

Informieren Sie sich unverbindlich

INSTITUT FÜR TECHNISCHE AUSBILDUNG

Telefon 01/317 90 40 Fax 01/317 90 45

Schaffhauserstrasse 228, 8057 Zürich



Er braucht.

Sie hat.



Spende Blut. Rette Leben.

GrünDach

SCHWEIZERISCHES FACHSEMINAR ÜBER DIE BEGRÜNUNG VON DÄCHERN

96

Mehr Natur im Siedlungsraum

Begrünte Dächer sind wertvolle Ausgleichsflächen in den Dachwüsten der Wohn- und Arbeitsgebiete.

Sie geben der Natur etwas von dem zurück, was durch die Bautätigkeit grossflächig verloren ging.

Bepflanzte Dächer sind Lebensräume mit allen Vorteilen für die Natur und den Menschen, sie verbessern das Mikroklima und die Lebensqualität.

Zunehmend wichtig ist ihre Funktion als Wasserspeicher bei starken Niederschlägen in weitgehend versiegelten Landschaften. Begrünte Dächer sind mehr als die Liebhaberei einiger Bauherren und Architekten. Ihre Anlage entspricht den ökologischen Zielen der Gemeinden, der Kantone und des Bundes, namentlich dem Gewässerschutzgesetz sowie den Gesetzen über Umweltschutz, Raumplanung, Natur- und Heimatschutz. Internationale Experten behandeln im Fachseminar GrünDach die zukunftsweisende Thematik und geben umfassend Antworten auf Fragen.

Anmeldung

Name

Adresse

Senden oder faxen an:

GrünDach 96, c/o Schoop + Co. AG Postfach
CH-5405 Baden, Tel. 056 493 23 83, Fax 056 493 12 88

Tagungsbeitrag Fr. 230.-

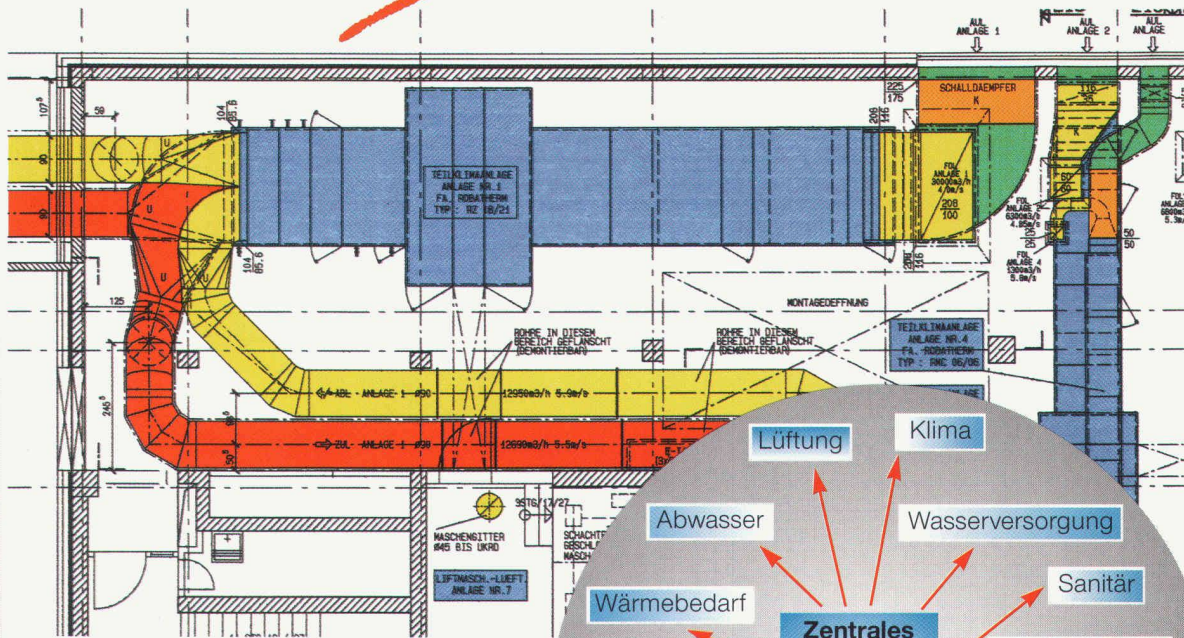
Kongresscenter Stadtcasino/Kurtheater Baden
26. März 1996
für Architekten, Ingenieure, Planer,
Generalunternehmen, Bauherren, Verwaltungen

Program

- | | |
|-------|---|
| 08.30 | Willkommenskaffee |
| 09.00 | Eröffnung des Seminars
Dr. Werner Catrina, Journalist BR
Gesamtleitung und Moderation |
| 09.10 | Offizielle Begrüssung
Josef Bürge, Stadtammann, Baden |
| 09.20 | Dachbegrünung: Bedeutung und Massnahmen aus der Sicht des Bundes
Markus Thommen, dipl. Biologe
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft |
| 09.35 | Ziele und Aufgaben der Schweizerischen Fachvereinigung Gebäudebegrünung
Dr. Stefan Odermatt, dipl. Ing. agr. ETH
Schweizerische Fachvereinigung Gebäudebegrünung |
| 09.55 | Siedlungsentwässerung und Dachablauf
Vincent Mottier, dipl. Ing. ETH
EAWAG, Dübendorf |
| 10.30 | Pause |
| 11.00 | Durchwurzelungsschutz und Düngung in der Dachbegrünung
Prof. Dr. Peter Fischer
Fachhochschule Weihenstephan, Freising |
| 11.45 | Substrate und Aufbauten auf dem Dach
Prof. Dr. Hans-Joachim Liesecke
Institut für Grünplanung und Gartenarchitektur
Universität Hannover |
| 12.30 | Mittagessen im Stadtcasino |
| 14.00 | Kritische Betrachtung der Retensionsleistung begrünter Dächer
Dr. Johannes Heeb
Zentrum für angewandte Oekologie, Wolhusen |
| 14.45 | Planerische und konstruktive Konsequenzen einer Dachbegrünung
Markus Gasser, dipl. Arch. ETH/SIA
Metron AG, Brugg |
| 15.15 | Podiumsgespräch |
| 16.00 | Schluss der Veranstaltung |

speedikon®

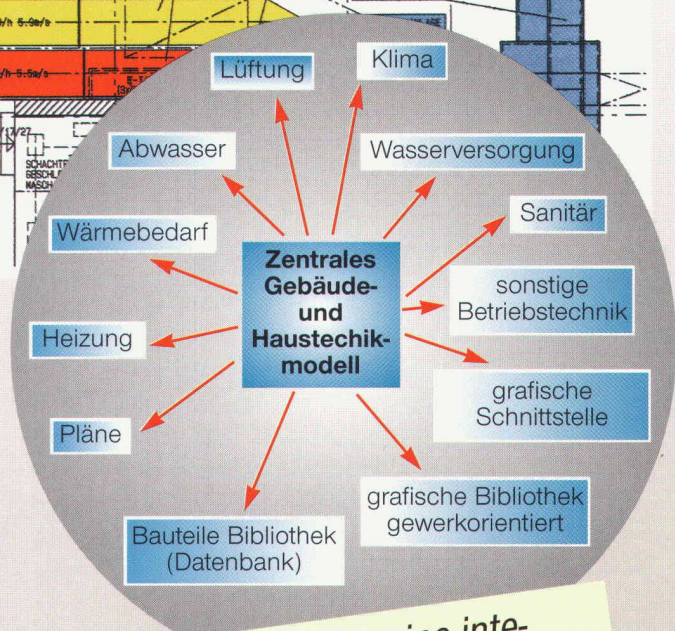
HAUSTECHNIK



■ Integration von Heizung, Klima, Lüftung und Sanitäranlagen ins bestehende Bauwerkmodell

■ Intelligente Trassierfunktionen

■ Berechnungsprogramme zur automatischen Dimensionierung der Leitungen und Kanäle



„Langfristig kann nur eine integrierte und umfassende Lösung wie speedikon befriedigen. Um Doppelspurigkeiten und Übertragungsfehler zu vermeiden, arbeiten Architekten, Ingenieure und Haustechniker am gleichen Datenmodell.“

RZW



**HEWLETT
PACKARD**

Walder & Trüb Engineering AG
Tannackerstrasse 2, CH 3073 Gümligen
Tel. 031 951 21 24 · Fax 031 951 81 06

H.R. Strebel, Bauingenieur
Gähler & Partner AG, Ennetbaden
20 Speedikon Stationen HP700